

خطی - فهرست شده  
۵۸۷۸

بازدید شد  
۱۳۸۲



کتابخانه مجلس شورای اسلامی

۵۹۹۱

کتاب: کلام الملوك (قسمت اول الملوك و دربار الملوك)

مؤلف: \_\_\_\_\_

موضوع: \_\_\_\_\_

شماره ثبت کتاب: ۱۳۰۹۷

شماره قفسه: ۵۸۷۸


۹۴۳۲

۵۹۵۶

خطی - فهرست شده  
۶۵۶

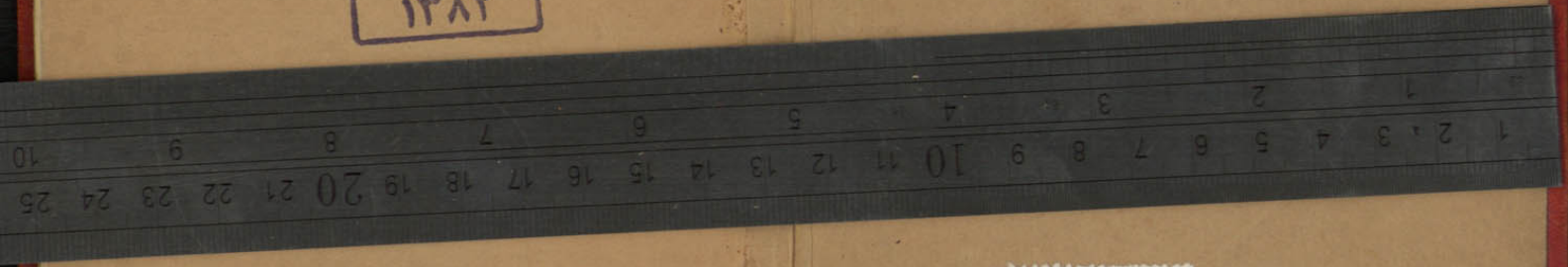
خطی - فهرست شده  
۵۸۷۸

کتابخانه و موزه اسناد مجلس شورای اسلامی  
۵۹۹۱

کتابخانه مجلس شورای ملی		
کتاب: نظام الملوك (قسم: نظام الملوك دوره دوم)		
مؤلف	شماره ثبت کتاب	
موضوع	شماره قفسه	
	۵۸۷۸	۱۳۰۹۷
		۹۴۳۲

۵۹۹۱

بازدید شد  
۱۳۸۲



خطی - فهرست شده  
۶۵۶

خطی - فهرست شده  
۵۸۷۸

३५ - ३४

سبحانی کل  
بجای آنکه ملک اعظم را  
چه آتش زده چه باران  
و این سگله

شماره ۱۰

9v

۲۲

خلی ، فرست

Y A



بسم الله الرحمن الرحيم  
 این کجاست از اجزای تاریخ کلام الملوک در پدید آمدن خط  
 و احوال ارباب خط از تالیفات محمد دوم امجد میرزا محمد  
 یوسف لاسچی است که بعنوان سوده و تذکره خاطر تحریر شد  
 بدانکه اصل خط نقطه است سرگاه و نقطه یا نقطه را بهم  
 پیوستی خط باشد یا فعلی تاریخ خود اسم علی ابن طالب مشهور با  
 باریع اب ذکر کرده که جمیع کتاب اعم از احوال و احوال  
 و آرزو خط است عربی جمیری یونانی فارسی سنی

عبرانی رومی قطبی بربری اندلسی هندی چینی اما در دیگر لغات  
 هفت دیگر نوشته اند نمودی هجری رومی مغلوب کوفی  
 معقلی کرجی و این خطوط سته اول بوده و پسندید کرمی نوشت  
 و قبل از آنکه خط فارسی سته اول شود خط معقلی بود که آن  
 مجموع طخت و درونی سیج دوری نیت و بهترین خط معقلی  
 است که سواد و بیاض آنرا بتوان خواند بعد از آن خط که  
 بدان می نامی و او امر و نواسه رسالت پناهی را می شنود  
 کوفی بود و بهر ستر از شاه ولایت کس این خط ننوشت و در خط  
 کوفی دانی و در راست و باقی سطح و آنچه خط مبارک شاه  
 ولایت است سرهای الف و و شاذ است و بیاضی از آن  
 در نهایت تراکت و باریکی ظاهر است در زمان تغلب خلفا

۴۴  
 ان حضرت کشته و فاتحه شول کتابت قرآن بود بعد  
 از ایشان امام حسن علیه السلام خوش می نوشتند و در زمان  
 معاویه کتابت قرآن میکردند بعد از ایشان سید الساجدین  
 میان آن خوش می نوشتند بعد از ایشان امام رضا علیه  
 السلام خوش نوشتند و در زمان مقدس در مدرسه که اکنون بزرگ  
 قد مکاه شتهار دارد کتابت قرآن نموده و از حبه  
 به بیان اراضی مشهوره بکاه که در حوالی روضه مبرکه و  
 واقع است خریداری کرده وقف فرموده اند و آن اراضی  
 در جنب موضع مبارکت که آنحضرت را غسل داده اند و اکنون  
 مسجدیست که مردم در آنجا زیارت و عبادت می کنند در شهر  
 سال شاه جنت مکان شاه عباس صفوی بزرگ مبلغ یکصد و پنجاه

اینجا

تبریزی نزد سترشی که در آن اوان و دریا سروده ابو الفتح سلطان  
 ابراهیم میرزا بود و فرستادند که آن اراضی را بپوشانند  
 و نگاه و دوی بازند که مردم از آنجا عبور نمایند بسیاری از  
 و افاضل و درویشان در آنجا دفنند از آنجا شیخ علی طهرانی علیه  
 الرحمه است بدانکه علی مرتضی و اضع خطش گناه است و  
 مشهور سال سید و ده استخراج کرد و از طریق کوفی بگردانید  
 و مرور العید داد و در آنجا خط بردارید و بخت و قسم او را محقق  
 نام کرد و آنکی هیم و راست و چهار و آنکس و نیم سطح پست  
 بخط کوفی و معقلی پشته دارد قسم دوم ریحانت و اوتبع  
 محقق است زیرا که اصول هر یکی است قسم سیم ثلث است  
 بدین سبب که دو و آنکس و دو و چهار و آنکس سطح است قسم

۵ قسم چهارم نسخ است که تابع مکتب است و نسخ از این جهت گفته  
 اند که جمیع خطوط را نسخ کرده کتابت مصحف منحصرا باشد  
 قسم پنجم توقع است یعنی دور و فنی سطح قضایات  
 بدان خطی نویسند و توقیعات میرسد قسم ششم رقاع است  
 که خطی را از توقع است و شباهت بهم دارند فرق نمیتوان کرد  
 رقعا را بدان خطی نویسند و سرکا خطی از این خطوط با علم علی  
 نوشته شود و طومار است و سرکا خطی نوشته شود و بخارا است  
 این مقلد اگر چه انجمن از اعظم و در او اقسام فضیلت  
 و در جبهه شان در تبه دماییت و ذیل احوال و از احوال شریف نشو  
 شود ولی چون تبه دماییت فن است و همه از باب خط تابع احرا  
 اویند و الحقیقه فی چنان فرمود که ابد صرف جمل و

مکمل

۶ مدرس و مبتذل نخواهد ساخت لکن ایتما در صدر این باب که  
 مشهور است باعمال از باب خط احوال ایشان نوشته میشود  
 اولاً انجمن را مقتصد عباسی وزیر خو و مانده در سال سید و  
 سجده معزول کرد و بعد از آن وزیر قاضی را به بد و پل آن  
 وزیر را بنی بامد شد و در زمان وزارت رایت جو دکان  
 برافراشت در سال سید و بیت و چهارم از وزارت معزول  
 گشته و در بیت و شش و یکم بوزارت رسید و از زبان  
 بامد مثالی با حضار ماکان کاکلی نوشته او را بعد از بطلید  
 و این معنی خود خلاف رضای راضی بود این راق با این  
 عدالت داشت این خبر را بر راضی رسانید راضی در مقام  
 استغفار برآمد این مقلد انکار کرد و در انکار اصرار نمود

۷ و بجان و سر خلیفه قسم خورد این ابق همان مثل ابدت او  
 بود حاضر داشت پروان آور و این متد جوانی نداشت فرم  
 شد ارضی قطع دست آجناب فرمان داد و چند اضطراب  
 کرد که کسی را که واضع چندین خط و کفش است و مصحف  
 کتابت کرده رو اینت مقید نیفتاد این حال در سید و بیت  
 و شش اتفاق افتاد و ارضی بعد از این حرکت چنان شد اما سو  
 نداشت بعد از آنکه جرات دست بهتر شد هم را بر عید پیوسته  
 و بجایه ارضی و زارست طلب میکرد این ابق از و اعیاد اطلاع  
 یافته نموده و تا زبان او را هم بریده بجهل انداخته و در  
 جعبه میبرد و تا در سال سید و بیت و هفت و هشت و فات  
 یافت این <sup>عجل</sup> کتابت مشهور باین بواب

اعلایا

۸ از هزار نامه بهار الدوله ابوالنصر شمشاد خسر و شیر و زاین  
 عصاره و له بوده در کمال اعتبار نوشتی در طرح او گفته اند  
**میت** یا این طلال کم حویت قضید غدت و ت بهابین البریه  
 او خدا و سخن اخذنا الد را پیش نامعنا و انت جعت  
 الد را هم او داد نقل گفته کسی در کتابت مثل او یا نزدیک  
 با وید است اگر چه ابو علی این متد اول کسی است که نقل این خط  
 آرمونی نمود و این اب از و خزان متد تعلیم گرفت اما تپند  
 و تفسیح طریقه او نمود و همه خوشنویسان استادی او را منتظر  
 و در تاریخ مصر و قاهره ضبط است که علی بن جلال الامام لاسا  
 ابو الحسن حب الخط المعروف باین البواب کان ابو  
 بواب بسنی بویه و قمر هو القدران نفقه و فاق اهل عصره

۹ فی المنسوب جی شمر ذکره شرفا و غایبان و تلخیص اوله  
 در این چاپ رسیده و میت و سر گذشت این ایست و میریه او  
 گفته اند **میت** است و کتاب فعدک سالفا و قصه بصیر و کند  
 الایام x اغایلیک و قه الاقلام بقوله  
 وفات او و جمادی الاولی است و در بغداد و مدینت  
**یا قوت** قبله الکتاب جمال الدین یا قوت مستعصمی غلام مستعصم  
 عباسی بود که آنست خلفا بود و است جی است و بی تبع خط  
 ابن باب کرده و خط را بد و رسانید اما در قلم تراشیدن و خط  
 زدن بغیر روش استادان سلف و ادان بواب قلم را نظیر  
 از آن جهت کتابت او مارک و لطیفیت اما یا قوت قلم را خط  
 زد و از آن قاعده بغیر داد و در خط بر تغیرات فرمود و از بهر آنکه

قد ارادت الی الله و ربه

۱۰ خطایع قلم است بدین سبب خط او را ترسیح بر خط ابن باب  
 می نهند و این بواسطه آنست که است نهجست اصول و قاعده  
 اصل خطا نیست که این قبله استخراج کرد و جمعی که اقام  
 خط را سفت گرفته اند طو را یک قسم دیگر محض داده اند یا قوت  
 چون قبله الکتاب شد سرور و در جوب و بلافاصله کتابت قرآن  
 میکرد و برای دو مصحف می نوشت در آخر فیه یک در که مصحف  
 چندم است یا صد و شصت و چهارم دیده شد و هر نو  
 خطا و کس را بر خط میاد و مشهور است و قتی که ملاکون  
 بغداد را گرفت و لکتر مغول بهر ریختن یا قوت بنا و کز خسته  
 در آنجا دوات و قلم همراه داشت که غرضش نداشت و اما  
 از بنش شغالی بعلبکی همراه داشت و حرفی چند در آن نوشت

۱۱ که عقلا از دیدن آن حیرت دست میداد صاحب کتاب  
کلمات سزاورده است که آن پارچه نوشته در کتابخانه ابو  
الفصح بهرام میرزا سے صفوی موجود بود و بعضی دیگر نقل  
نموده اند که با قلم انکشت سیاه بر آن رومال شق کرده  
بوده است و این قول شهرت تمام دارد گویند که در کتاب  
که یاقوت در مناره پناهیست بود یکی از شاگردان ابوبالاء  
گفت پیشتر که شکر مغول بعد از قتل و غارت کرده اند تمام  
شهر خراب شد یاقوت گفت غایت چرا که کافی نوشته ام کتاب  
عالم می ارزو چه جای یک شهر بغداد و عمرش از صد تجاوز کرده یک  
می بخشد و کتابت میکرد و فاش در ابد ابد ملطفت غار  
خان در شهر رفته بوده در بغداد و فاش یافت قبرش در

چهارم

۱۲ احمد حسن است از شاگردان او شش کس سرافراشته و مرض بود  
که اسم یاقوت را در خط خود بپسیند و ایشان را استادان است  
گویند اول شیخ را ده سرور دی که مولدش در شهر بغداد بود  
کتابه اکثر عمارات آنجا را و نوشته است دوم ارغون کالای  
هم از مشاییر است در بغداد و ده مدرسه عالیهت هر دو کا  
کاری یکی مرجانیه و یکی در کما جبر کتابهای حسه و دو بخط او  
سیم نصرانه طبیب چهارم مبارکه رزین قلم گویند چون سلطان  
اوئیس جلایه در غنای شرف عمارات بنیاد کرد و شبی باده  
خواب دید که منبر و کتب و این عمارت را ببارک شاه زیر قلم یکو  
مانوید بدین جهت او را ازین قلم گفته اند وی از خط تبریز  
نیم یوسف شمدی وی خدمت یاقوت بسیار کرده بود و در

۱۳ عمر از خاق عجب با بچان رفته در دار السلطه بزرگتر حل افتاد  
انداخت عبدالله صیفری شاکردی او میکروشمید میجدی  
جلی نویسنده بود و الحال بود که هر کس او تعلیم می گرفت  
خوش نویس می شد و هم بنام صاحب عالم میرسد از آن جمله  
علی شاه وزیر خواجه غیاث الدین محمد بن خواجه رشید طیب است  
که مرد و شاه کردی بود و هم خوش نویس گشته و هم تبار  
وزارت رسیده اند اما سید شاد را ایستاده را تعلیم می داده  
**احمد** استاد زمان و نادره دوران بوده است تحقیق و  
خوش می نوشته ریحان و نبع و قاع و توسع را در زنگنه  
و خوبی بجای رسانیده که معقده بعضی آنست که صافتر از و نازکتر  
یا قوت نوشته است گویند پیشش را می گفته هندی بکن تا اگر

۱۴ من توانی نوشت مثل انعامات سیه یعنی یا قوت نویسی از  
شاکردان و سلیمان نقشبوری و سید شرف الدین خطاط سر  
نیرازیت که در زمان پادشاهی اوجایتو بوده است زمانیکه  
اوجایتو پسر جو سلطان ابوسعید را بدارانی مملکت خراسان  
میفرستاد سید را بعلی او تعیین فرمود و شاه مراده در اعزاز  
و اکرام سید با قصبه الغایه میکوشید سید به منزل او میرفت و  
و استاد از تو افعی مانع آمد و بدو را توبه ادب پیش  
او می نوشت خط سید شاد را که کمتر در میان است دیگر از شاکردان  
**احمد** و می پریمی صوفی است که از مبارک شاه رزین قلم تعلیم  
گرفته است برخی مودی صوفی مذنب و صافی مشرب است  
و با شیخ صوفیه هم پیوسته و کتابهای اکثر عارفان بخند

اشرف بخط اوت در خدمت سلاطین جلای و جویانی بوده است  
**عبدالله صیرفی** ولد خود محسوب و صرف تیریزی است ناکرد  
 یحیدر است در کتاب نویسی و کاشی تراشی قدرت تمام داشته  
 کتابخانه عمارات تیریز را خصوصاً عمارات استاد و شاکر کرد که اینها  
 امیرسلطان و جویانی بوده است و کتاب مدرسه دمشق که از سادات  
 دمشق خوانده پس مسیه جویان بوده و نوشته است در راه  
 بلخ کنویه تیریز مسجدی قریب به بقعه سلیمانیه از پیران  
 پنجه در کاشی کاری خط او است کونیدی تکلف خط بان نویسی  
 مشاده نشه شعرا این است **شعر** مد المنازل و الاما و الطلل  
 حضرات بان القوم قد رحلوا **حاجی** بند و وزش کرد سیر می  
 و از و مرخص بوده که در کتاب عمارات اسم بنویسد **شیخ محمد**

برنگی

شیخ محمد بنده کیر خطا طاش کرد حاجی محمد است در سال مقصد  
 و شتا و شت بعد از امیر تیمور رسید نامه که امیر ملک مصر  
 فرستاد و فرمود تا مولانا باب طاش نوشت آن نامه بر عرض  
 سه کز و بطول سفست و کز بود **و شاکر الله بن** مشرقی خطای طاش کرد عزیز  
 الدین است پسران معین الدین عبدالحی و عبدالحکیم و مولانا  
 جعفر تیریزی شاکر کرد و ان مولانا شمس الدین اند و مره از چنگ  
 خط خط بوده اند **عمر اقطع** از خوشنویسان مشهور بوده است  
 دست راست نداشته به دست چپ چنان می نوشت که عقل  
 حیران می شد بجهت سلطان صاحبجه ان امیر تیمور که رکان  
 مصححی بخط عبد الله نوشت که در حجم و کوچکی مشابه بود که در زیر  
 عین انکشتی می توان گذاشت و هبیدیه نزد امیر بود و اسطفا

۱۷  
 آنکه کلام الله را در نهایت حقارت نوشته بود اقبال می کرد و بعد  
 نفرمود و سراسر قطع مصحف دیگر و غایت بزرگی چنانکه هر طری بیدار  
 بشیر تر بود نوشت بعد از تمام و تدنیب و جلد از آن برگردید  
 بتنه بجانب و بتجانه صاحبقران روان مدح و این بخشید  
 صاحبقران رسید به جمعی از ضلعی و اکابر و علماء و امرا و اعیان  
 و اشراف دولت پیاده بایست قبا ساقه اکرام و احترام  
 مولانا معروف بعد از وی سر آمد خوش نویسان حسان بود و غیره  
 حیثیت خط و اقامت سربازان بود شعر را خوب میگفت از سلطان احمد  
 جلای در بغداد روگردان شده باصفهان پیش میرزا اسکندر  
 اسکندر بن میرزا عمر شیخ بن امیر تیمور گورکان آمد و در کتابخانه  
 او از اصل اعتبار کثرت روزی سه روز پانصد بیت شعر  
 کرده

۱۸  
 کرده بود که کتاب کند و در هیچ نوشت بیه تغافل  
 پرسید گفت میخواهم در یک روز کتاب سه روز کنم میرزا  
 فرمود سایه بانها و چستر و اوطاق و فراشته کی قلم می  
 تراشید و مولانا می نوشت نماز و یک چهره هزار و پانصد  
 بیت کتابت در کمال لطافت و تراکت تمام نمود و میرزا اسکندر  
 انعام فرمود و آن از زانی داشت نواب میرزا شاهرخ شنگام  
 فتح محاکم عراق مولانا را بداد السلطنه هرات آورد و کتابخانه  
 خود ساخت و در کتابخانه جایش داد مولانا مردی خوش خلق  
 محاوره و شیرین کلام بود و مدعی پوشیدی و طاقه بلند او بود  
 از آن جنس بر سر نهادی و الف مذهب بگردان چیدی بوی  
 متعدد است مثل مولانا روح الاسلامه خوارزمی و غیره

با مولانا صاحب بود و بعضی بواسطه مشق خط و جمع معنی  
 مولانا بسیار بزرگ منش و خوشین دار بود و نیز با سیغ  
 میرزا شاهرخ خلیفای شیخ را مولانا فرمود کتاب کند و  
 و کاتب خبث مولانا فرستاد مولانا مدت یک سال و نیم آن  
 کاغذ را نگاه داشت تا نگاه نوشتن فرستاد و میرزا سیغ  
 بغایت آرد و هدایا اوقات در میان ایام مولانا را به صاحب  
 احمد که در مسجد جامع مراست میرزا شاهرخ را کار و زوایا  
 متهم ساختند و اگر گفتند که شواهد آن مستعد که پیش مولانا  
 متروک بود و نگذاشته نمود و از باب طمع از ایشان نگذاشته  
 مولانا را چند بار پای دار آورده عاقبت در چاه قتل احسین  
 حبس کرد و **مولانا** را به **السلطان** خاندان سلطنتیه قتل در آنجا قتل کرد و مشهور است

خط

مولانا صاحب خط و کلام و کلام و کلام  
 و کلام و کلام و کلام و کلام

خطوط است و خوش نوشت در زرافشان و وصال  
 قدرت تمام داشت کتابه اکثر عمارات مراست حضور صاحب کار  
 کاه او نوشته **مولانا** بواب شاکر عبد الرحیم خلوتیه  
 بسیار خوش نوشت کتابه قطع مفسریه در تبریک از محمد شاکر  
 است خط اوست **شمس** شاکر و نعمت الله بوابت و شیرین  
 خوش می نوشته این جماعت از شجره استادان است که کوفه  
 گشت **مولانا** میرزا محمد ابراهیم الدین از خوش نویسان متدبران بود  
 ابراهیم ظهیری منسوب بود **مولانا** محمد سیاحی **مولانا** میرزا  
 نیز از شیرازند و در شهر رنهند و بیت معاصر هم بوده اند  
**مولانا** الدین میرزا غلام **مولانا** از **مولانا** در **مولانا** در **مولانا** در **مولانا** در  
 شیرازند و کشته خوشنویسان فارس و کرمان و عراق کرمان

مولانا

برآورده اند زنده خواران ایشانند **شاه شمس** **بایسنقری**  
از نوادگان صاحب قلم بوده خطوط استاد بسیار خوبی نوشته  
قلم بر قلم قدم بر قدم یا قوت داشتی بی نازک و با اسلوب  
و شیرین نوشتی خط او از خط استادان سبب هیچ کم نبوده  
میرزا بایسنقری است بدین جهت بایسنقری در اسم می نوشته که  
مجد جامع مشید تر خط او است **برای بایسنقری** **شاه شمس**  
مولانا شمس تعظیم میگرفت که پیش خاق مجد جامع میشد  
مقدس که از بناهای والده او که سرشار از حکمت است بخط او  
واسم خود را قسم کرده که بعضی عمارات بر دار از او نوشته  
**برای بایسنقری** **شاه شمس** **بایسنقری** **شاه شمس**  
فاضل و شرمند بود از مولانا پس همیشه از بی تو میگوشت با ارباب

استعداد و فضل محور بود از جمله مولانا نورالدین لطف الله که  
مشهور بجا فطاری و صاحب زنده التواریخ بایسنقری و مولانا  
شرف الدین علی بزوی صاحب طفر نامه که بهای مد ارنگ  
در شیراز خود احداث نمود و مثل دارالصفاء و دارالانعام  
خط خود او بوده و در صنف مقبره شیخ مصطفی الدین بعد از این  
عزل بخط او است بجای تراشی مطور است بجهان  
خرم از آنکه جهان خرم از او است الی آخره **مراسلطان**  
این میرزا سلطان خلیل بن ازون حسن در وقتیکه دارایی  
مملکت فارس بهیرا سلطان خلیل مغموض شد او را در آنجا  
پسری شد میرزا سلطان یعنی نام کرد چون بن نه سالگی رسید  
از خوش نویسان مقرر آن مملکت گردید چنانکه خود میگوید

۲۳  
 بیت کی اینیایات حق است این که نه ساله ام مینویس چنان  
 و این ابیات در تحت جمید فارسی خط اوست که بر سنگ نوشته  
 و استادان سنگ تراش کند و اند قطعه این است **بیت** صحیح  
 کیستی که تما کسند با که و فا کرد که با کند ملک سیدمان  
 مطلب کان سواست ملکمان است سیدمان کجاست  
 این کھر و کج که توان شمر سام چه برداشت زیمان چو برد  
 خاک شد آئینس که در این خاک نیست خاک چه داند که در این خاک  
 چیست سرور قی چمپه آرا ده ایت سرقد می فرق ملک  
 زاده ایت عمر خوشودی و لها که از تاز نو خوشنود بود  
 کرد کا هر که بکسی علی آغا کرد سیکسی او روی بد و باز کرد  
 این قطعه را بتاریخ شصت و شش و یک نوشته است

۲۴  
**عبدالمجید** شاکر و مولانا عبد الله طباطبائی است که یک کتب بد رضا  
 علیه السلام را از بیرون او نوشته **مولانا حافظ محمد**  
 از خوش نویسان قندهار و المومنین قم و معاصر سلطان  
 آق قویونلو بوده است در خط ثلث عیدل انداخته است  
 حافظ قلم **شرف** ملوک قاضی شرف الدین عبد المجید قمی هست  
 شرفی بنا به ایت اسم قاضی رقم می کرده اصل او از حبش است  
 خط ثلث را بسیار خوب نوشته است کتابه در کاه مسجد جامع  
 و محراب مسجد و در کاه مزار سید ابو احمد در در می خط اوست  
 در آخر رجوع بخط نستعلیق گرد بر و ش مولانا سلطان علی  
 می نوشته و در آن خط نیز نه آمده شد **مولانا نظام الدین** ولد مولانا  
 شمس الدین از دوارالارشا و اربیل بوده خطوط سسته را بنویس

۲۵  
 بنقل از این مصنف و پاکیزه کتابت میکرد از خوشنویسان  
 مقرر آرد با چنان است در ادب و شریف کتابت ایشان  
 داشت و از زمان سلاطین ترکمان سال مضربیت  
 در قید حیات بوده است **مولانا حمید قزلباش** شاکر و حافظ تبریزی  
 خطوط مستطبه و خط کوفی را بنویسید و نوشته مردی ادیب بود  
 او لاد اکابر پیش او چیزی میخواندند بنیت شهرت تمام  
 داشت هر پیری پیش او چیزی خواندند بر تبر فایض شد گه بهای  
 پروین و در و کن بکشد حضرت معصومه بخط او است و در  
 تراویح سینه در صفحه ثار کتابهای شریف و کوفی بخط  
 ایشانست مولانا خط تمام کلام الله و بسیار خوش آواز بود  
**سید** از سادات هم و از خوشنویسان معتبره عواقی  
 شد

۲۶  
 مثل رابعیت خوش می نوشت که کتابه صفحه و در کاچه  
 معصومه را و در کاچه حید و واقع در کنکازاد نوشته  
**مولانا محمد میر** والد مولانا ملک دیلمی است نسخ را بسیار  
 خوش می نوشت **مولانا نظام خان** خط مستطبه را بنامی خوش و  
 می نوشت در کتابخانه بهرام میرزای صفوی بود و با  
 خط مثلث را با سبب و زراعت تمام می نوشت چنانکه بهرام  
 میرزا در این باب گوید **شهر** شناسای رقوم منت خط و  
 نظام الدین که مانند خطش در عرصه افاق کم باشد  
 نویسد از سر انکشت خط مثلث را یارب که دیده است  
 این چنین کتابت که انکشت قلم باشد **مولانا محمد حسین**  
 ولد مولانا یحیی باغ دوشی از متاخرین خوشنویسان است

۲۷  
ثت ورقاق و نفع را بغایت خوش می نوشته و کاتب مسلم بود  
**حسین نقار شیرازیت** و با تاجکان منصب **بزرگترین**  
از شاه طاهاسب بزرگ سیرمنشی لقب یافت شاکر و مولانا  
حیدر است ثت و نفع را بدرجه اعلی رسانیده بود در آن  
بواسطه انشاءت جمع تعلیق کرد و تبع خط مولانا در ویش منب  
شکسته تعلیق را بهم بدان پایه رسانید که از باب نوشتجات  
او را قطع می ساختند صاحب فضل بود در انشاء ترکی و فکا  
و عربی قادر بود در اکثر صنایع مثل نقادی و زرگری و نقاشی  
و خام زری عدیل نداشت اکثر اوقات بمنصب ارجمنده سرافرا  
بوده است و فاشش در سال نهضت و نو در شاهزاده عبدالمعظم  
اتفاق افتاد و در درون آستانه مذکوره مد فون گشت

بکرزاده

۲۸  
**میر نعمت الله** پسرزاده میر عبد الوهاب تبریزیت که از اکابر  
سادات و فضلا بوده است خط ثت و نفع را بسیار  
خوب می نوشت و شکسته تعلیق را هم بدرجه اعلی رسانید  
بود بعد از آنکه تبریز بدست رومیان افتاد شیخ اسلام  
کاشان گشت بعد از چهار سال قاضی القضاة دارالسط  
اصفهان شد **عبد علی** از خوش نویسان مقرر تبیه زیر بود خط  
بغایت خوش نوشت **میرزا شیخ کمال** پسر داری شاکر و مولانا  
عبدالحی است خط طایفه را خوش می نوشت و نیمه کتابت  
کلام ملک عالم و ادعیه دوازده امام اشتغال داشت  
کتابهای درون روضه مقدسه رضوی بخط او است **مقصود**  
خواهرزاده میر مفتول نیز زیر می بود که کتابه عمارت مسجد

در حوالی تبریز خط اوست **نیرنگ** از اعظم سادات  
 موسوی و از اکابر دارالعباده ابرقوه است جمع بین الخطوط  
 نموده پنج و نشت و تعلیق را خوش می نوشت هضیت و  
 و کمال داشت شیخ الاسلام ابرقوه و چهار دانگ فایده  
 و بوانات بوده **میرزا محمد** از آدمی زادگان و قاضی اردوباد  
 بود و کلام بسیار داشت شعر را سکو می گفت خطوط استه  
 خوش می نوشت **نیرنگ** جامع کمال است و در ادب و خرد  
 جوانی از علوم متداوله مستغنی گردیده شروع در علم فقه و حدیث  
 نمود در علم لغت و عربیت بی مانند بود در علم تجوید و قرائت  
 و فن انشا نظیر نداشت خطوط ثابته را جمع ساخته بر  
 بدو طو لا داشت کثر کتب اش

و فقه

و فقه و ادعیه را بخط خود نوشته و میا حقه تصحیح نموده  
**علیه** شاکر مولانا میرزا علی است از خوش نویسان  
 مقرر است از تبریز به بند افغان **نیرنگ** تبریزی شاکر و مولانا  
 علی پیک تبریزیت بعد از فرقت رومیه و خراسانی تبریز  
 بقزوین آمده متوطن شد و در مسجد جامع آنجا منزل کرد  
 کتابهای تان مسجد بخط اوست **حسن** مرد تبریزی و شاکر  
 مولانا علی پیک تبریزیت بعد از استیلا ی رومیه تبریز  
 بعراق آمده و در جامع قزوین مشغول کتابت بود خطش کما  
 استادان متنبوده مصاحف تجار بخط او بر میسوز  
 میردند و به قیمت اعلی بدیسیه دادند **نیرنگ** خانی **نیرنگ**  
 در دارالاسطفا مصفیان نشو و ناکرده کتب کمالات نمود

۴۱ نمود بهر باد است نسخ و ثلث و رقاع را بر تبه اعلیٰ  
 بهر حلیه خواست که خود را از ملک و کیت خلاص کند نیز ننداند  
 و ارث بسیار ماند بود و بحسب ولایت که میرفت یکی از آنها  
 او را پیدا میکردند و بصر صحرای او را دند و با آنها استعد  
 از شوی بخت سیاه و هیچ شهری نیندی توانست شپندی رقم  
 ایشان داشت از استاجا بقره وین رفت طرف گفته اند **بیت**  
 بیل بالنده قم را و داع کرد کاین شهر را ترانه و ناپسند  
**در ذکر تعلیم** این خط تعلیق از رقاع و توسیع مانده است و  
 واضع این خط خواجای سلاسه فی الصغری است قبل از  
 این بچند سکت می نوشت خط درت تعلیق در میان بوده او  
 درت کرد بر اکت و رعانی نوشت چون نوبت خواجای محمد

نسخه انجمن الدوله تالیف  
 دارد  
 ۱۸

نسخه

۴۲ منشی رسید قاعده و اسلوب سپه اگر در اسلحه تعلیق یونان  
 و شجره ایشانست **خواجه محمد** اردار المومنین استر اباد است  
 شیوه خط او در میان است یکی در نهایت نازکی و حرکت  
 که نمایش و احکام سلطان ابوسعید که رکارا بداند انش  
 نوشته بود و نشان خراسان مثل مولانا درویش و غیره  
 و خواجای جانی حبیبیل و غیره بدان طرز نوشته اند یکی دیگر  
 کمال استحکام و پختگی و اصول که احکام ازون جن و سلطان  
 یعقوب و سایر سلاطین آق قویونلو را بدان طرز نوشته  
 و فغان عراقی شیخ محمد تهمی و مولانا ادیس و غیره  
 ایشان نموده اند خواجای حبیب الدجی در انشاء سلطان  
 ابوسعید شهور افاق کشت شیخ محمد تهمی شاکر دوی بوده

۴۴ حقوق شاگرد را بجهت مقبول ساختن در مجلس سلاطین گفت  
بهتر از حاجی نویسم خواه او را نفرین کرده نفرین خواهم  
در گذشت خواه تا او ایل ظهور دولت شاه اسماعیل شود  
در حیات بود اما بواسطه کبر سن منفری گشته و مال نهصد و  
صفت در تبسیر ز فوشت شد در سر خیابان بر خطره ساخته شود  
بعبد الحیه در آنجا مدفونت **ولله** **محمد بن محمد** استر آباد  
از شاگردان خوب خواه عبدالحی است و مرآت غنی نگین را  
شده با ستر اما و آمده بعضی اوقات فتنی سلاطین شیروان بکلیان  
نعم بوده **خواجه طاهر** شهرت وی بطغرائی بدان جهت بود که  
و احکام را بسیار خوب می نوشت مردم قزوین است  
**شیخ محمد منیر** ولد خواه جانت انشا سلاطین ترکمان می کرد

۴۵ **ولله** **ادریس** مردی دانشمند بوده و در انشا عمارت تمام  
داشت خط او اگر چه نازک و رعنائیت او مطلوب و پهل  
خوب دارد انشا را از حسن و رسم بیگ و اولو ندیکه  
میگرد **ادریس** بنی است بغایت خوش می نوشته چنانچه بعضی بهتر  
از خواه عبدالحی میدانند ولی در ویش در خدمت خواه  
تعمیم گرفته بطریق شاگردان بر میرده انشا سلطان  
ابو حیدر و ملا سحین میرزای باقیه او اولاد او و سبک  
پیک از او ربک بد و مفوض بوده در ویش مذکور در  
زمان سلطان حسین میرزا سر آمد زمان و مسلم ایران و لورا  
کردیدش گردان او خواه جابان جبریل و میر منصور  
فتنی نیز خوب نوشته اند **کتاب** و قتی شای بیک نامه

۴۵  
 بمولانا ویش غارش کرده بود مولانا را از خاطر خود  
 وقتی که خان نامه را طلب داشت مولانا مجال عرض داشت  
 طوماری سفید پیرون آورد نامه را چپ نخه فرموده  
 خان بود در کمال فصاحت باز خواند و مورد تحسین خان  
 و حضار گشت جمعی از مقرران که نزدیک مولانا بودند ما  
 ماجر اراغی عرض کردند خان تعجب نمود مولانا را خلعت  
 فاخر و صد خوب داد مولانا قلم برداشت نامه را انظار  
 که خوانده بود بر نوشت **خواجہ میر تقی** است از شاگردان ک  
 خواجہ عبدالحی است در غایت نزاکت و حرکت می نوشت  
 منشی رستم بیک لوق قوینلو بوده بعد از رستم بیک در قسم  
 منروی کرده بد مردم او و باد است بسیار پخته  
 ملو

۴۶  
 و کندی می نوشته در دارالانشاء شاه اسماعیل صفوی تر  
 ترقیات کلی کرده و طعنائی مندر این آنحضرت را او پیدا  
 کرد و فخر شد حاجت از طاعت استعفا کرده بگو  
 شد مقدس گردید و عمارتی عالی در جنب مدرسه شاهی  
 بخت مقبره خود بنا نهاد و رقبات خود را بر آن نوشت  
**و ابی میر عبد الله** اردار العباد نیرد است از اولاد عارفان  
 شاه نعمت الله ولی است را بها منصب صدرت دولتش  
 شاه اسماعیل صفوی بدو تعلیق بود تعلیق را بسیار خوش نوشت  
**مولانا** از قصبه بهرات از طرف پدر با حمد خانی میرزا از قصبه  
 مادر با ملک اشرف پندی دیوان شاه طهاسب بزرگ بود  
 در سال دوم آنحضرت بسبب بی اتفاقی قاضی جهان وکیل است

بدست یکی از امرای شاه مقتول شد **مولانا ابراهیم**  
 از خوش نویسان مقرر است وراثت خواجہ عبدالحی  
 و مولانا در وی گفتند که خط را بغایت نازک و صاف  
 نوشته مردم است اما دست مدتی مثنی استانه مقدمه رضویه  
 بود بعد از آن مدتی دیگر در قسم بزمیر و خط خود داشت  
 که در قسم کتاب کرده و پیتی بخط تعیین بر درگاه  
 پاشی کاری استانه معصومه خط او است که او را پاشی  
 اعلیٰ حق بنی فاطمه که بر قوم ایمان کنی خاسته **مولانا محمد**  
 ولد مولانا ابراهیم است او نیز بر وی نوشت و  
 شعر نیز نیکف و بخانی تخلص میکرد **مولانا** او نیز بر وی  
 ابراهیم است تحقیق را خوب نوشتند **میرزا نصر** از ایلخان

بغایت

۴۸  
 بغایت خوش می نوشتند و روش مولانا در وی داشت  
**براهیم** ولد میر منصور است بسیار خوش می نوشت در قفقاز  
 نواب سمیون پادشاه بایران آمد او ملازم و مثنی شده  
 بهند رفت و بعد از خلعت پادشاه مذکور مقامات  
 خلف الصدق او شاه جلال الدین اکبر بنویسد **مولانا**  
**مهر** مثنی مثنی استانه مقدمه رضویه بود و  
 بسیار خوش می نوشت خط او برابری سایر استادان  
 میکند **مولانا محمد** ولد مولانا جبار الدین است او نیز  
 مثل پدر خوش نویس بوده **خواجہ میرزا** او نیز مثنی بود و  
 خوش می نوشت **محمد** مثنی از دار السلطنه هرات است  
 بغایت نازک و صاف می نوشت آثار او بسیار است

۴۹  
و قطعه بسیار نوشته مدت سی سال در مرآت بانها مطلق  
محمد استغال داشت مولانا از مرآت بیرون نیامد و هرگز  
نکرد **مرآت** و لدنواب قاضی جهان بسیار خجسته می نوشت  
وصاف بر دوش مولانا در پیش و اسلوب او بود  
**روح** و لد میرزا شرفیهان بر دوش پدر می نوشته و  
خط او بسیار صاف و پنجه و باره بوده است **حسن**  
مولانا از قورچیان شاه طهاب بزرگ است پسر شمس پیک  
وزیر قورچیان خاصه شریفه بوده است خوش و باره می نوشت  
و قطعه نویس بود خط او را بهمه جا ردند **خام** بزرگ **منش**  
انسان است کوان بود و منشی شاه طهاب بزرگ تعلیق را  
خوش می نوشت در سال نهصد و شستاد و دو در قزوین سکن

۴۰  
**مرزا** نبوی سلطان المحققین خواجہ نصیر میردانا و  
احمد ادا همیشه در آذربایجان قاضی و از احسن شیخ  
وی نیز از اهل علم و فضل و منشی و خوش محاوره بود و عیون  
و شگفته را خوش می نوشت شاه طهاب محمدی پیک را  
مغزول کرده او را منشی ساخت و علاوه بر منصب انشا  
رتبه منادمت و مصاحبت داشت در سال نهصد و شصت  
و نه در قزوین رحلت نمود در مشهد مقدس مدفون گشت  
بعد از او باز انشا را مهدی بیک دادند و او ده سال  
در آن منصب ماند **مرزا** از دارالمؤمنین استرآباد است  
خوش می نوشت و جمع بین الخطوط کرده بود کلمات بسیار  
داشت در خدمت شاه طهاب صفوی تقریب تمام یافته بود

**مهر او** اردو بادی آتش قاضی عا و الاسلام است  
 نبش نخواست چنانچه میرسد فنی بی بدل و فاضل و فعیه بود  
 در خطوط سه و خط تعلیق سر آمد اهل روزگار بود **مهر او**  
 امش اگر چه ترک اما صاحب کالات بود بسیار خوش  
 می نوشت در فن انشا عدیل نداشت مدتی در فرشته طه  
 بود حاجت وزیر ارادگی کشته در آنجا رحلت کرد **مهر او**  
 جامع اکثر کالات بود تعلیق را با مزه می نوشت نسخ در  
 کمال زانک و درستی بود و عربی و فارسی و ترکی انشیک  
 اوایل در دیوان الصدارة مثال نویس بود بعد از آن  
 مجلس اشرف شاه طه باب فناد و مشغول انشا بود و کتاب  
 ترکی را اومی نوشت رساله در واجبات ترکی باسم شاه

طه باب نوشته است بنکام مراجعت شاه سلطان محمد  
 و سلطان حمزه میرزا از خراسان در حوالی سبزوار  
 در شهر شوال سال پنصد و نود و یک رحلت نمود **مهر او**  
**مهر او** از دارالملک شیرازت جامع کالات بود  
 تعلیق شیوه استادان شیرازت بسیار پاکیزه و  
 با مزه می نوشت مدتی وزارت شاهزاده شهید  
 می نمود و در آن خدمت مدد او بسیار می رسید  
 و اهل علم میکرد بعد از واقعه شامزاده  
 مدت پست سال در قزوین منزوی بود و بصحبت شاه  
 میگذرا سید تا آنکه در سال هزار و چهار رحلت  
 و له میرزا عطاء احمد اصفهانیت که مدتی از جانب

۴۳ شاه طهاسب در کل مملکت آذربایجان و شیروان و غیر  
 بود و تعلیق را چون می نوشت و شعر را خوب بیکفیت عاقبت  
 وزیر مرشد قلیخان چاوشلو شد و در سال نهصد و بود  
 در جنگ تربت بدست برادرزاده خود بقیه کشیده شد  
**خواجه** منشی را در دار السلطنه امرات و خویش خواجه خستیا  
 منشی مرویت شاکردی خواجه نیز کرده خوشنویس مقرر شد  
 اما مدینه انشا داشت مدت هشت سال در دیوان انشاء  
 شاه سلطان محمد بهر بر و عاقبت در جنگ رگمان و تکلویا  
 سلطان حمزه میرزا در صاین قلعه نماند شد **برادر** ولد  
 علی پیک منشی در دفترخانه شاه طهاسب و مقرر اوس شد  
 میرزای مدکور دختر داده خواجه میرک منشی است **بنام**

مهمی

۴۴ محمدی پیک منشی مدتی او را در دارالانشاء باز داشت  
 از آنجا بعباس شریف شاه طهاسب افتاد باز بخون انشاء  
 در زمان شاه اسماعیل ثانی مصاحب و منشی المملکت شد  
 بعد از آن در زمان شاه سلطان محمد بعضی اوقات و  
 زیر عراق و ممیز دگرین بوده و در دیگر ایام مستوفی  
 المملکت آن پادشاه و مصاحب و امین سلطان حمزه  
 میرزا شد بعد از آن مراده پوزارت اعظم شاه سلطان  
 محمد رسید در زمان دولت شاه عباس ماضی انام  
 برماند و وکالت مرشد قلیخان چاوشلو گرفتار شده  
 بمینگی می برید رسید **خواجه** مرشد قلیخان شش ماه  
 وزیر اعظم شد تا در شهر سال نهصد و نو و هفت در وقت

مراجعت از خراسان بقتل رسید وی خوشی نشین  
و طبع شوم داشت **میرزا حسن** ولد میرزا شکر الله **نقشبندی**  
در زمان شاه طهماسب بزرگ متوفی المملک و در عهد شاه  
اسماعیل ثانی وزیر اعظم بوده اما مدتی بر نیامد و در آن کار  
قرار می گرفت و بر وزنبد افتاد چون طالع مدلسی کرد باز  
بهند رفت در آنجا منصب انشای رسید در خط تعلیق ثانی در  
ویش است قیام او کرد بسیار خوش مرده نوشت **مرحوم**  
و لا خواج غایت الله انصافیت پدر و عمویش و ملک  
حسن بیک و حسین بیک یوزباشی استخوان و وزیر و متوفی بود  
وی مدتی تحریر دارالانفا کرد کارش رواجی گرفت بهند  
رفت **میرزا حسن** پسر مولانا احمد هم فنی است تعلیق را

خوشی نوشت و سریع الکتاب بود و مدتها در دارالانفا  
اوقات صرف نمود و از نوشتن کتابت روم تفری با  
او بود و دو سال هم در دیوان دارالانفا شاه عباس  
مضی بسر برد تا در سال حسره و یک در قزوین میگذشت  
**اسکندر بیک** فنی در خط تعلیق و سیاق مشهور آفاق بود و بپنجه  
با مولانا محمد امین فنی در دیوان انفا تحریر اشتغال داشت  
و بپنجه در دفتر شریعت بنویسد کی قیام می نمود **میرزا حسن**  
**میرزا حسن** در خط تعلیق استاد بود در بدو حال در خدمت  
میرزا کافی فنی تحریر دارالانفا اشتغال داشت و در  
محیط شاه طهماسب بزرگ انفا را سرانجامه راه جت پس  
در ایام مهدی بیک اعتبارش بیشتر شد و بعد از او

۶۷ بعد از فوت او چنان بر سر شغل خود بود و ملا خود می کشید  
 بعد از رحلت شاه خست مکان شاه طهاسب استیفای  
 ترکمان اختیار کرد و عاقبت در ولایت مازنی شد  
 و اضع خط نستعلیق میر علی تسبیح زیت او  
 تقدیم به پیشش عبدالله داد و عبدالله در این فن سرآمد سزا  
 اهل روزگار شد شاکر و عبدالله است و خوش نوشت  
 اما مولانا طهر و مولانا عبد الرحمن خوارزمی روشن دیگر  
 نوشته اند از عبد الرحمن دو پسر ماند یکی مولانا عبد الرحمن  
 اینی شهرت وی باینی از آنست که مصاحب و عاشق یعقوب  
 پادشاه بود و پادشاه مد کور او را اینی خطاب می نمود  
 و ظرافتها با او می کرد این شعر از اوست یاران کنید

هکرمی

۶۸ خوشنویسی کاین ختم شده است بر اینی اگر خوشنویس  
 شیراز تبیع خط اینی کرده شاکر و خوشه چین خرمن اند  
 دیگری مولانا عبد الکرم مشهور پادشاه برادر اینی  
 است چنان می نوشت که تفرقه میان خط او و اینی میر  
 نبود و خط و ماغی داشته بواسطه آن کای کتبه پادشاه  
 و کای کتبه در اندر رقم می کرده و بر مردم حکامات  
 میکرد که من پادشاهم اما فقیر و کم آزار بود کای فکر  
 شعر هم می نمود **در لایحه** نیشا بوریست بغایت متعهد و جفا  
 فنون بود در شند مقدس کنا و بکتب داری اشعار  
 داشت خطوط سبعه را اینکو نوشتی و در سرعت کتبت  
 عدل داشت شعر را اینکو می گفت خامه معمار را **شاه**



۲۹ که مولانایمی در یکروز و دو سه روز از عمر گفت و نوشت و این  
حد با هیچیک از شعرا و کتابتین معنی را بنظم درآورد  
سج مهر خود کرده بود یک روز در هجرت پاکیزه شربت  
یمی و سه روز از عمر گفت و نوشت وی در زمان طار آمد  
بن با سغرن میرزا شاهرخ بن امیر تیمور کورگان بوده  
با حجه استاد مشا را لید و فن رسالت یطولا داشت و در  
نیز تالیف میکرده و در رنگ آمیزی و سیاهی ساختن  
و افشان و تدنیب صاحب فن بوده و اولاد او کاه بر شند  
بواسطه میمنت می پیش او چیزی میخواندند و سر که از او تعلیم  
گرفت بر تبه عالی رسید خواجیه عبدالحی می از سارگودا  
او بود که اهل زمان او را سلم میباشند صاحب تاریخ  
المیر

۵۰ الیه آورده است که مولانا سیمی برضی خوج کر قنار  
بوده است چنانکه شخصی در مجلسی گفت که مولانا سیمی  
بیک مجلس پست من خور ما میتواند خور و شخصی  
ازین معنی استبعاد کرد و سخن در ار کشید عاقبت بیک  
کراف شرط بلند و پست من خور ما برداشته بخدمت  
مولانا شافیه اتفاقاً در آن روز مولانا را منعمی حاضر  
شده بود که بر بستر اتوانائی تکیه داشت چون سلب آمدن  
آن دو عزیز را معلوم کرد گفت خرم را از دیک در آن  
من نمید چنان کردند مولانا دست از زیر لحاف پیر  
می آورد و شت شت خرم را بر سیکرفت و میخور و تیج  
باقی ماند آنکا از آن دو عزیز پرسید که با دانه شرط

۵۱ شرط بسته بودید یا پدانه گفتند بیچکس حرما را با دانه  
 میخور و گفت من احتیاطا همه را با دانه خوردم که مشک  
 میان شام پیدا نشود **قدح کتابت** **نصیر** سر آمد کتاب رو کرد  
 است در زمان سلطان حسین میرزای بایقرا در کتابخانه  
 خاصه کتابت اشتغال داشت و در فحما اسم خود  
 کاتب السلطانی قید میکرد و کتابها را به عمارت و مناز  
 باغ جهان آرا میفرستاد و به باغ مراد تمامی بخط ایشان  
 و او را قاجار مجلس انقیاس که از تالیفات ترکی امیر کبیر میر  
 علی شیر است و در خانه امیر بک مرمر نوشته خط آن چنان  
 مشهور است که میکاشای بیک خان او را بیک  
 گرفت مولانا قطعه نوشته بدین اوست آن ترک جلیل

۵۲ قلم بدست گرفته مولانا را پیش طلبیده آن قطعه را  
 تعلیم داده و اصلاح میکرد و با بجه مولانا در زمان  
 ایام مذهب مقدس آمد و منزوی گشت تا در تاریخ دهم  
 ربیع الاول ششصد و بیست و شش وفات یافت  
 تاریخ گشت قبرش در محاذی پایین پای مبارک  
 حضرت رضا روحی فداه از پیرون متصل کعبه امیر  
 علی شیر بد رسه شامری نزدیک پنجه فولادی است  
 مدت عمر سلطان غنی شتا و پنج سال بوده است و مولانا  
 شاکردان چند داشته که سر آمد اهل روزگار بوده اند  
 نوای مولانا میر علی که برابری با استاد مینا بیخ  
 کس دیگر مشهور آفاقت از آنجه مولانا محمد ابریشمی و مولانا

۵۳ و مولانا سلطان محمود و مولانا سلطان محمد خندان و مولانا

زین الدین محمود و مولانا میر علی جامی و مولانا محمد ابریشی

که سرآمد شاعران او بوده اند اینها نگاشته و در لوح مزاج مولانا

مخطوط خود نوشته آن کویستند و قلمش خط جانفزا

جان باقی قلم چه رسیدی بدست وی الحاح این رباعی را که

نیزار اشعار سلطان علی است محمد ابریشی در حاشیه آن لوح

نوشته عین عدم و الم بود عالم و دودن زلف آن

مجوی آرام و سکون چون اکثر جزو عالم احرام است

فتمین ازین الم دل خفته بخون کتبه محمد ابریشی در آخر نوشته

است مولانا سنگ مقبره سلطان حسین میرزا بی بی تیرا و

اکثر شاعران کاتبان توری و امیرزاده کان حجابی که در آن

مزار

۵۴ مزار میسبودند بهویدا و اشکار است رساله در خط

و تعلیم خط نظم در آورده است سخن تکلفی ندارد از سواد

چینی دارا سطره هرات در خط اسلوب و قافیه

بانهاد و ارنگان کوی مسابقت در ربو و جناب میر کمال

حسن و صباحت و قابلیت بوده مولانا جامی از جمله

عشاق اوست در اوایل حال در خدمت مولانا زین الدین

محمود مشغول میکرد پس از آن در خدمت مقدس خدمت سلطان علی

رسید مشغول تعلیم گرفت و در آنجا نشو و نما یافت جمعی و فنی قطع

نویسی و کتابت را بدربار اعلی رسانید و خط را بر طایفه

بند نهاد که دست هیچ خطاط با آن نمیرسد از جمله یاد کار او در آن

روزگار این شاعر است که تعلیم حلی نوشته بود و در ایام دهه دارا

۵۵ نصب فرمود سلام علی آل محمد و یا مین سلام علی  
 آل خیر السبیین الخ این مفت شراست در آخر اسم خود در این  
 رقم کرده است خادم آل علی میر علی الحسینی مقطع این خذرا که  
 این است چه جانی چش لذت تیغ قهرش چه کم کر خالف خود در کج  
 نوشته اند و این دو بیت را که میر در باب تاریخ آن کتاب گفته  
 به هم متوسط از هر جانب فحش در پائین دو مصرع محرف نوشته  
 ماند بر صفحه ایام مکن علم یادکاری که بگویند از آن آل  
 قلم سبزه تاریخ نه سال کتابت مرور هم دقیقه بکمال فضا  
 و این ابیات نیز از آنجا است که به هم جی نوشته و در آن  
 بقدر که چسبیده است در مع اما ششم این نعت بدیع الخ  
 و این رباعی نیز از اشعار آنجا است که در پائین آن  
 نوشته

۵۶ نوشته ای خاک درت سجده که خواص و عوام این قطع  
 در قاعده خط و خوشنویس شدن فرموده است  
 پنج چیز است که جامع نکرد با همست خطا شدن نزد  
 عز و امر محال وقت طبع و وقوفی رخط و قوت دست  
 طاقت و محنت و اسباب کتابت بکمال کرازیج کی است  
 قصوری حاصل نداده فاده کرسی نمائی مدسال مؤ  
 مدتی در دار اسطیفات ببرد پو عید خان او ربک  
 در ایام دارانی ش مراده سام میرزا و لکی ش موهر تا  
 گرفت مولانا میر علی را سیرا و سیرا حیان آنجا در سهو  
 سال نهصد و سی و پنج به بخا فرستاد خباب مرطقی در آنجا  
 در کتب بخا نه عبد الغریخان پیر عبد خان کتابت

۵۷ اشغال داشت و این قطعه را در آن اوقات از کف دماغ و  
 گفته است غری از شوق و دوتا بود قدم همچون چنگ  
 تا که خط مرچ پاره بدین قانون شد طالب من به شایان حب  
 و مرا در بخارا بکار خجسته معیشت خون شد سوخت از غصه  
 در و غم چکنم چون سازم که مرا میت ازین شهر سپردن  
 این بلا بر سرم از حسن خط آمد امروز و ه که خط مسکین  
 من مجنون شد این رُعی منیز از جناب میرات  
 چشم یه تو گشت را چکنم بر بود ز دل سبر و قرارم چکنم  
 پتو نفی سیرندارم چکنم القصه دست رفت کارم چکنم  
 عاقبت در سال فصد و چهل در بخارا دلت نمود و قطع و یا خطوط  
 ایشان در بروج سکون از آن پست و است که بجزیر رود

در قریه

۵۸ در قریه سیاه و شان اصفهان در دار السلطنه مراقت پذیر  
 خواجه اسحق شهابی در زمان حکومت دو پیش خان شامو  
 کلا نهرات در قریه عبید خان مرا ترا منکر کرد و احکام  
 با کوچ و فرزندان به بخارا فرستاد چون مولانا میر علی  
 بود و خواججه سحر در این باب شری بودن با کزلی برداشت  
 و در مقام پست و شد خواجه در خدمت میر خوار خاوری رسید  
 که بعضی خط او را بخط میر سراج میدادند و میر سکیفه شامی کردی پیدا  
 کرده ام که بهتر ازین میگوید و این قطعه را امیر علی حسینی  
 خواجه محمود دانیکه چندی بودش کرد این تغییر یافته دوم  
 با وزقت عقل آنچه دانستم از قلیل کثیر بهر تقدیم او دلم بگوشت  
 تا حطس یافت صورت تحریر و خوا و زرف تقصیری لکیده ام

نمیکند قصیر هر چه اوج می نویسد از بند و نیکت حجب را میکند بنام  
حقیق و از بعد از چند مدت که در آنجا میبرد و دگر شده با آنجا  
بلخ آمد و در آنجا ساکن شده جمعیت بسیار بهم رسانید احتیاج  
بکتابت و قطع نویسنی است ازین بهب خط و ی که یا میت کنی میت  
سلاطین بود و ساز از غنون را اینکو می خوانست پوشان زانو و  
می لایند کس بدین لای میشت قطعه از خط با و تکلف میکردن دایست  
از و دست که در آخر طعنها بیا نوشته بود این متن و طعنها می نوشتند  
جهان مکرنا بی **الحمد لله** **محریر** از ازل مرآت مردی خوشنویس و لطیف طبع  
و شاعر بود **رحمه الله** **چپ** نویسنده و مستقیمی است از خوشنویسان معروف در  
مرآت بود و به تعلیق ابامره و چشمتی نوشت خطی از خود اختراع کرده بود که  
از ترکیب کلمات است و مرآت انسانی یا حیوانی بهم میرسد از آن مصرع و کلمات

و قه گشت از سرگستان اردو ظرف نوشته بود مصوبت چنانچه  
آدمی که بر زیر یکدیگر بود و به باشند و صورت و خط مرد و دکان ایستاده  
بود در شعر مجنون تخص میگردانند و نیا را از دست لیلی مخمومی میبایم  
سام میرای مصفوی موسی ساخته و گفته در مع شاه طاهر سبک  
قصاید بسیار در سوره در معقیم آداب خط بعضی دارد **اولیم**  
از یزد بوده ما به کم در مشهور است نسیم یا یومی نوشته اکابر و خطای  
از خراسان را با مصفا برده کتابهای منال و عمارات ایشان را نوشته  
رحایت مکی یافته کتب که مولانا حیرتی نرسیده بود خطای لیری بوده و قصاید  
مع ایشان می گفته و ما مولانا دهم دیک و ماق بوده مولانا دهم  
مردم مشت میگرد مولانا حیرتی از وضع او تبرک اده این عمارت  
گور کاتب شدی خوش است او اینقدر خوش کن که در شوی **سجده عبدالم**

۶۴ انار بعد بر نامه نوشته اند که جمیع استادان عصر انصاف  
 داده که هیچ خوشنویسی بدان قاعده و پاکر کی و یکدستی کتابت  
 نکرده آن همه را استا و بنزد مصور کرده مولانا می گوید  
 در ایام جوانی و خلاصه شو و نما ملازم رکاب شد ظلماس تو  
 و همه روزه با کتابان و نقاشان در کتابخانه آنحضرت حاضر  
 و کتابت می نمود بعضی اوقات که میمون در تیر بود مولانا  
 در بالا خانه نصیری در جانب شمال بود در آنکه آنحضرت آنوقت  
 و نقاشی و لکیر شد بهجات ملک و مملکت پر دخت مولانا آنوقت  
 یافته در مشهد مقدس توطن اختیار کرد و در مدرسه قدسگاه  
 که در جنب چهارباغ آنجا واقع است و کتابت و قلمه نویسی آشنایان  
 داشت و یاران و شاگردان بنده متا و رسیده هر روز  
 می نشست

می شد و قریب پست سال باین طریق روزگار گذرانید  
 و متامل نشد و از هیچ ممر و طیفه و سیور عالی نداشت و  
 و از احدی رعایتی نمی یافت و بجز کتابخانه گذران میکرد  
 سینه شعر نیز داشت و حتی از زیانست و مجاهدت خود را  
 میکرد که شوق من مشق انقید بود و ک شبهای تابان را  
 شب با صبح در متناوب نشسته می کردم با جمله مولانا  
 شاد و شاد سال زندگانی کرد و در سال نهصد و هفتاد و  
 دو در ارض اقدس در گذشت و در جنب قبر مولانا  
 مدفون شد **در سال ۱۲۸۵** شاه اوین از خوش نویشان و کذا  
 مقرر خراسان بود و او را قرینه مولانا سلطان محمد و حیدر  
 می اند مولانا قطعه نویسی بود اما قلم در دست فخرش

۶۵ و قتلش در دست دیگر داشت هر چه می نوشت اصلاح میکرد  
 از شاکردان خوب بود میر محمد حسین باقر ریت در سال نهصد و  
 وفات یافت **چشمه** پسر مولانا احمد رومی است در دار السلطه  
 بهرات نشو و نما یافته خوش نویسنده بسیار با مزه و بخت کنته  
 میکرد در فن معمار بود **میر محمد** اردشاد حیدری مشبه معتمد  
 و در خبر ادب مولانا سلطانعلی است مولانا را چون پسر  
 نبود او را تربیت کرده خطش بسیار صاف بود اما کثرت  
 و مزه نداشت آورده اند که مولانا می مذکور مردی خوشبخت  
 بود چنانچه در سن ششاد سالگی با بهای رنگین که لایق حال  
 جوانان بود می پوشید و همیشه جزو دانی بزرگ پراستگها  
 که همه را از افشان جدول و حاشیه کرده بود و خط خود همراه  
 داشت

داشت و تعریف از خود و خط خود میکرد و احیاناً می از  
 آنها را با باب منصب تکلف مینمود **میرزا احمد** اردشاد حیدری  
 مشبه معتمد بود پدرش بخت شمع ریزی اسانه  
 رضویه سرافراز بود میرز نور در عصفوان جوانی بهوش  
 افتاده و خوش صورتی یافت بهرات ششاد حیدری در **اسطر**  
 رسانید و در سلک شاکردان او منظم شد چندی بر نیامد  
 که ترقی کرد و سر آمد شاکردان کردید هر چه می نوشت  
 از خط میر فرق نداشت چون حادثه اوزبک روی داد  
 و میر علی راجعید خان اوزبک روی داد و میر علی را  
 بعید خان اوزبک به بخارا برد میر محمد احمد کهنی پوشید  
 از بهرات بباد و به بلخ رفت و از آنجا به بخارا ششاد حیدری

۶۷ در کتابخانه عبیدخان در خدمت میر علی میر بر دین از آنجا  
 می شد مقدس خود کرده بعد از چندی بعراق و آذربایجان  
 آمده در مجلس شاه طهاسب بزرگ راه یافت و ملازم رکاب  
 شد در آن او ان کتابی که به سلطان سلطان خوانده می  
 میستادند میسر را کیه بقلع جی می نوشت از آن پس از  
 درگاه اعلی حضرت می شد معنی یافته معر شد که در آنجا بخت  
 میر کار پادشاه کتابت کند در ادای این خدمت همیشه  
 معین شد که سر ساله آقا کمال و زیر خراسان سید برساند و پور  
 عالی میر سید مدانی داشتند و حال بدین منوال جناب سید شد  
 مقدس بغیر از مال که در اینده جمعی کشید را سوده رختان نهادند و  
 خدا را آن سرحد روز دو شنبه چشیده خدمت سرسید شد و بعد از آن  
 در آن

۶۸ فیروز باز از عشق و جنون و سسکامه شوق و کیفیت آفرین  
 در منزل ایشان کرم بود و میزد و شاکر و می شد الاصل داشتند  
 که هر دو منظور ایشان بودند و در خط مرتبه عالی یافتند و کلام  
 حنفی است که از خوش فوینان معر است بعد از جناب میرزا  
 افتاد مدتی در آنجا بسر برده از آنجا به شاپور آمده از آنجا  
 راه عراق گرفت از آنجا آستنسک زیارت قببات عایت  
 کرد چهار سال بعد از آن بهر دس بغیر زیارت چن پیر  
 بجزارت و در سال نزار و سه در حجاب زلفت شد و بگری  
 مو لانا علی رضا است و نیز بسیار خوش و باره می نوشت  
 میر در مشهد مقدس رحلت کرد با بخله جناب بغیر از آن و خوشی  
 عمری میکند نمایند تا آنکه بختی مراد مبارک پادی از آن خوف شده و

۴۹ و سیور خال در قطع کرد و آنچه در سنوات گرفته بود استرد  
 احواله دادند مسیه باده بعضی از تجار از زیر بار استخوان  
 پیرون آمده بی چیز و پریشان شد اراده رفتن بهند و تن  
 کرد صورت نیت اتفاقا در سال نهصد و شصت و  
 چهار که سلطان مراد خان والی مازندران در مشهد  
 مقدس بود میان او و میرزا بطه کلی بهر سید بعد از طبع  
 بر این حادثه کس بطلب میر فرستاد میر روانه آنجا  
 کردید چند سال در مازندران بکتابت اشغال داشت  
 لایح جامی را بقلم صبیحبت سلطان مراد خان نوشت  
 و خان شراییه در آن ایام رحلت کرد میر به مشهد مقدس  
 حو و کرد و بعد از آنکه شاه طهماسب وفات کرد شاه اسماعیل

ثانی

۷۰ ثانی بر تخت کامرانی نشست میرزا از خراسان بفرزید و در  
 در با لایحه سردر باغ سعادت آباد منزل داد و رعایت  
 کلی کرد چون شاه اسماعیل وفات یافت تبر بآذربایجان رفت  
 سال نهصد و شصت و شش وفات کرد جناب میر کاخی خیل  
 ششم نموده **میرزا کاخی** اگر چه بدلی است تبار دارد ولی هر دو  
 فرزین است در بدو حال خدمت والد خود امیر بهر خط  
 مکتوب و نسخ مشق کرده خطوط را بخش نوشت و خط نسخ او  
 از خط یا قوتی بچاکس فرق نمی بخشد و اگر بوقی تحقیق افتاد  
 بر و رشت در آن خط نیز آمده و بیشتر از دیگران شهرت  
 یافت در فضیلت و مولود مثل خود داشت اکثر اوقات  
 عمر را صرف مطالعه و مجتهد علوم میفرمود و اکثر علوم را مثل

۷۱ نحو و صرف و معانی بیان منبع تاجه بود در حساب و هندسه

و نجوم و موسیقی مهارت کلی داشت و از معماری بسیار با ربط  
بود و یکصد و سیصد رفیع قاضی جهان و کل در ادوی شاه  
جمعه شاه طهاسب بزرگ بزم میبرد چون در آن اوان  
استاد العلماء و اجه جمال الدین محمود شیرازی در آن سلسله  
می بود مولانا ملک پیش خواجه شرح تجرید و دیگر کتب  
حکمت ابدقت دیدند پس از آن حب الامیر و شای بزرگ  
شاهزاده ابو الفتح سلطان ابراهیم میرزا جا گرفت و سال هفتصد  
شصت و چهار کسرا شاهزاده بمشهد مقدس رفیق کمال و نیم در  
انجام بود چون اینحضرت پادشاهی عمارات و دولخانه را در قزوین  
با تمام رسانید بحجت که بر نویسی مولانا را احضار فرمودند

اوردند

۷۲ آوردند آنچه در ایوان چهل ستون نوشته اند این غزل خوانند  
که بر بوم طلا بخط لا جورد نوشته شده است **مخلصان**  
شاه مردانیم الخ مولانا پس از اتمام کتابها رخصت انظر  
بمشهد نیافته در قزوین سال هفتصد و شصت و نه وفات  
یافت مولانا مصحفی بخط فتعلیق بنیاد کرده بود و توفیق انما  
نیافت علامه را که این کار کرد بر او بمبت **غزل مولانا** و  
میرزا شرف جهان قزوینی است که مولانا ملک بود  
صاف و پاکیزه می نوشت و در رنگ آمیزی و وصالی  
قدرت تمام داشت و در علم موسیقی و ادوار بسیار ماهر  
و اسناد بود و صورتها و نقوشا سبب است از شاه عباس  
مهور بنیشتن تذکره با سلوب تذکره دولتشاهی شده بنیان

۷۳  
 بیایان رسید در سال هزار و هفت در بطن من شکامیکه عا  
 خراسان بود و وفات یافت در **سحر** اشتهای مرا و شکر دمو  
 لا قاسم شاد و شاه است معصی بخط استعین تمام که شاه  
 بزرگ را نسبت با و لطفی بود چنانکه همه فقاهت و کاتبان را  
 اخراج کرده او بر قمار بود در **سحر** خواهرزاده استاد  
 بهزاد نقاش است بنقلی را خوش می نوشت و کتابت  
 خوب میکرد در کتابخانه بهرام میرزای پسر شاه طهماسب  
 بود بعد از وفات شاهزاده هفت سال در کتابخانه پدرش  
 سلطان براسیم میرزا در مشهد مقدس بود در آنجا حاکم  
 کرد در جنب مزار سلطان علی مد فون کشت سال و فانی  
 هفتاد است **الاعجب** پسر مولانا سبطی است علی و خنی

راوی

۷۴  
 خوب نوشت کتابدار شاهزاده سلطان براسیم میرزا  
 بدان واسطه براسیمی رقم میکرد چون بکتابداری عتبات  
 نمی نمود در مزاج شاهزاده رسوخ یافته در امور ملک فانی  
 شاه طهماسب او را بقرون طلبیده از آنجا بزمارت عتبات  
 مشرف گشته بعد از مراجعت در قرون وفات یافت  
 جیش ایشم برده پهلوی پدرش دفن کردند در  
 تاریخ فوتش قطعه کفنه اندک دهه اش این است مصرع  
 ما جمعی را شافع امام دادا و آن قطعه را میرسید  
 مشهدی بخط خود بر لوح مزارش نوشته است **هفت باب**  
 مستعین را خوش می نوشت و عود را نیکو می خوانست  
 چنانکه بعضی او را قرینه مولانا عبدالقادر قدیم می دانستند

۷۵ زرنشان هم میکرد و خوب با بجان برادر عطف قائم خوانده  
 بود و در خوانندگی مشهور آفاق است و نظیرنداشت پدر  
 حافظ عبدالعلی تربتی است که در خدمت سلطان حسین  
 میرزای باقر بوده است آخر از رتبت بعباقا افتاده  
 متوطن گشته **میرزا** ولد خواجہ قباحت حبیج خاصه  
 شاه طهاسب بود چون در اوایل سلطنتی شاه نعمت الله  
 بود و شاه مذکور همه اوقات را بخدمت مرقع اشتغال  
 داشت میرزا محمود سینہ شتی میکرد و شاه را خوش آمد در **نام**  
 ترقی او شد یکی از طرفادرجو قباحت گفته است که بخوا  
 قباحت دعوی منسم همیشه نزد ارباب فصاحت و لی  
 فرزند حیرتی میرتش مدکون و نیمه قباحت **بر صفر**  
 نادر

۷۶ نشا بود از خوشنویسان مقرر است **میرزا حسین** از اولاد میر  
 صاحبی به خزانیت که بعضی ایام در زیر سلطان حسین میرزا  
 باقر بوده کتابت وی بسیار مانده است و چنانچه است  
 در زمان خود خوشنویس تر از سایر کتاب خراسان بوده  
 در زمان شاه طهاسب زرک بفرقین آمد با اکثر اعیان دولت  
 انیس جلیس بوده بعد از وفات شاه طهاسب بخارج  
 رفته در وطن خود بزراعت مشغول بود تا آنکه در ایام  
 انقلاب خراسان از نظم او رکیه پریشان و بی سامان گشته  
 در همان ایام رحلت کرد کای هم خیال شعری نمود **میرزا**  
 برادر زاد میر محمد حسین است در قطعه و زراعت از هم گذشت  
 بود تا که رسید احمد بهمنده لیت تعلیم او داشت و آن ایام

۷۷ کشته طلماب بزرگ در مشهد مقدس بود میر باستان شوق  
و تعلیم میداد و همراه ایشان بعراق آمده از قزوین کابلان  
و از آنجا به بدستان رفت و در آنجا اعتبار تمام یافت  
چنانچه وقتی مبلغ دویست تومان از نفایس بند برسم نذر و  
پیشکش بخت سرکار شاه عباس باصفهان فرستاد **عمر**  
از سادات صحیح النسب سبزه ار است چون از اعیان ملک  
بود چندان اعتبار کسابت نداشت مواره در مجلس شاهنشاهی  
بزرگ بود اعتبار تمام داشت **مولانا عبدالکریم** اگر چه خوش  
نویس نبود اما کسابت را بسیار پاکیزه و یکدست می نوشت  
شاه طلماب بزرگ او را از شیراز قزوین آورده و کاتب  
ساخته بود در سال هشتاد و دو در قزوین فوت شد

والدین

۷۸ **فصل فی الدین** واحد العین مردم بهر است خطوط سه را چون  
می نوشت ولی در خط تعلیق سر آمد بود و از خراسان بخراسان  
افتاد در قسم مدتی توقف داشت قرآن بسیار خوانید  
و قتی از قم بارودی شاه طلماب بزرگ رفته در محضر تالیف  
با و تکلیف خواندن قدر آن کرد و گفت خواندیم که می  
آید شاه را خوش آمده اب و استرو شتر و خمر و جمیع ما  
یحتاج ما و داد مطلق قبول کرد چنانچه پند پوشش و نیاز  
سفر میکرد تا آنکه از عراق بخراسان افتاد در سال هشتاد  
و چهار در مشهد مقدس فوت شد **سید سلیمان** کاتب اعظم  
زاده های میر جمال الدین صدر استرآباد است پدرش میرزا  
چون خود استعداد کامل داشت کتب خط کرده در اندک

۷۹ زمانی رقیات کرده در رنگ نویسی نظیرنداشت قطعه نویسی  
بود همه کتاب در کتابت اورا قرینه مولانا سلطان محمد  
نور میکند همیشه در خدمتش بود و کما بجا وفات کرد طبع  
شعر بی سم داشت **شاه** مثنوی کاتب شاکرد مولانا میکند  
پدرش دلاک بود مولانا اورا برداشت خوش نوی کرد  
کتابت را بسیار خوب میکرد همیشه شعر هم داشت تحفش  
واقعی است **مولانا** **من** مثنوی شاکرد شاه محمدات  
بسیار صاحب حسن بود مولانا شاه محمد گل میداد با و داشت  
پیش از آنکه خط برادر خطش بدرجه اعلی رسیده بهندرفت  
**مولانا** **غنی** را کاتب مقرر هر ات کتابت را بسیار خوب میکرد  
و در حسن سلطان محمد نور داشت از مری مشبه مقدس غرضی  
در این

۸۰ در آنجا در کتابخانه شاهزاده سلطان ابراهیم میرزا کتاب  
میکرد صاحب موجب و انعام کلی بود شعر هم میگفت  
در همان ارض اقدس در گذشت **مولانا** **عبد الهادی** قزوینی **یاری**  
زن مولانا مالک است و خدمت مولانا کاتب علوم کرد  
در ریاضی و موسیقی نظیرنداشت تصنیفات کرده نوشت  
میت بود خط نستعلیق را خوش می نوشت تجنیص جوی را  
در کتاب نویسی قدرت تمام داشت قلم را محرف قط میزد  
شعر هم میگفت این شعر از دست **شاه** مرا کفنی چون یاری مداری  
تو هم چون من وفاداری نداری مصنفان قزوین  
این غزل را در شاهزادگی نقش بسته بودند در سال هفصد و  
مستند دوشش قزوین رحلت کرد **مولانا** **پارسا** از کاتبهای

مقرر است فخری را بغایت پاکیزه می نوشتند مرکز  
 هرات پروین زلفت طبع نظمی هم داشت **عبد**  
 پیرش طر محمد شاه اسماعیل است ماتی خدمت شاه  
 طهاسب بزرگ رکابدار بود که در این زمان آباد میگویند  
 تحقیق را خوب می نوشت قطعه نویسی بود در رنگ یونی  
 قدرت تمام داشت بعد از ارتحال پادشاه مگور متولی  
 اما فراده کاخ شد در سانجافات یافت **سعد**  
 پیر بهرام میرزا پیر شاه اسماعیل است و شرف مصاحبت  
 هم تاجدار شاه طهاسب دریا فته بود چندی حکومت شد  
 مقدس و کای با ایلت دیگر ممالک مامور بود بعد از وفات  
 شاه طهاسب که اسماعیل میرزا بر تخت سلطنت برآمد و کز

شاهزاده

شاهزاده کان صفوی را که در قزوین بود نقشبند آورد  
 جناب ایشان هم روز شنبه پنجم ذی الحجه سال هفصد و شصت  
 و دو بدرجه رفیع شهادت فایز گردید باجمعه نواب معظم  
 الیه و جمیع عوالم اویسیه و ریاضیه و مندرسه و حساب و **سید**  
 مامور بود نقشبانیه و تصنیفات ساخته اند

از روی خطوط و قطعات میر جمعی شش کرده بان شود بیا  
 خوش می نوشت شعر را هم نیکو می گفت و جای تخلص  
 میکرد ترکیات و فارسیا اشعار و در بعد از مجمع نحو و صرف  
 و معانی بیان و عروض و قافیه نفع علم اصول کرده  
 در رجال و احادیث مسلم اند و در علم سیره انساب و تواریخ

۸۲ بی نظیر بود و در قرائت کلام امد موافقت داشت و  
قرانت عشره و علم تجوید را در پیش شیخ فخرالدین طبری پذیرفت  
شیخ کدزنده بود و بصید بازرغب تمام داشت ترا  
مدبست چپ می انداخت و در تیراندازی و چوکان بازی سرآمد  
از کل روزگار بود و تفکک بسیار خوب متقن کرده در شاکری  
و سباحت مثل خود داشت در عین شناسایی انداخت  
و خط نمیکرد و در عری و نقاشی و تذهیب از جمله استادان  
محبوب بود از سارنما طنبور را خوب می نواخت و طریح نبات  
را شکو می باخت در طباطبائی و تربی قری و چمن ناک  
و مافتن خورشید و حلویات و مریاتید و پرصافی  
و در سایر صنایع مثل تیرازی و تراشی و پهل  
دوری

دوری و طبیب ساری و صحافی و تذهیب و افشان  
و عکس سازی و رنگ آمیزی و زرگری ماهر بود از پیش  
خمدام و جتساب لازم داشت بعضی اوقات بخواب  
برش و فلونیا و تریاک اقدام می نمود و سن شریفش چهل  
سال بود بعد از شهادت نعمت مبارکش را از قزوین بهند  
مقدس نقل نموده در در حرم مدفن که در وقت دارا  
مشمع و تربت داده بودند دفن کردند چون در کرمولانا  
قاسم قانونی رفت لازم آمد که شمه از احوال او بیان کند  
**در هشتم** قانونی مرافعت از مشاییر سارنمای عالم است و  
علم ادواری قرینه است علم و عمل را با یکدیگر جمع کرده داشت  
چون شاهزاده سلطان ابراهیم آواره قانون او شنید

۸۵ میر و حید الدین جلیل را به بانه پریش و نوازش فراق خان  
 تکه و الی هرات بدان جانب فرستاده چون از نیم شاه  
 طهاب کسی را یارای شنیدن ساز و نگاه داشتند سر  
 نبود در خفیه اظهار فرستادن مولانا قاسم فرخان را  
 کرد او نیز مولانا را میر و حید الدین سپرد و در سال هشتاد و  
 و هفت در مشهد بخدی مت شاهزاده رسید شاهزاده در کتیا  
 باغ چهار باغ عمارتی عالی ساخته مولانا را پنهانی در آنجا  
 پنهان داشت قریب دو ارده سال همراه آن شاهزاده  
 ماند و به دستکامیکه خواجه محمد مفیم وزیر شاه ولی سلطان  
 اعلان کرد و شنبه پیرینه بود و بواسطه مخالفت  
 پادشاه در ده سلطان حیدر میرزا از خلق کشید و برین  
 مقرر

۸۶ مقدمه امر مطاع پیوست که سازندای محاکم محروسه و کو  
 نند کار اعمو و مولانا قاسم را خصوصاً بقتل آوردند  
 سلطان ابراهیم میرزا چون ازین حکم واقف شد و بجا  
 نشین خود سر و آبی با کج و آجر برای مولانا ترتیب داد  
 و او را در آنجا منزل داده خود بنفس شریف مشو به  
 احوال او بود و حراست می نمود بعد از مدتی مولانا را  
 از آنجا بیرون آورد و ناگهان مولانا بجزایر حمل کرد  
 پیوست **بزرگ** از سادات حسنی کاشان بغایت فانی  
 و لا ابالی بود اکثر ایام و لیالی سیر مار و کبوتر بازی می نمود  
 بود و خط را بر تبه رسانید خفی و جلی را خوب می نگاشت  
 تجار پیشتر خط او را می بند برده اند طبع شعر نیز داشت

۸۷ در سال هفصد و نود و پنج در کاشان وفات کرد **مولانا محمد**

ولد مولانا عیادت به تبریزیت بشد آمده از میر سید احمد  
مشتدی تعلیم گرفت در اندک روزی خط را به مرتبه رسانید  
که میر استاد او را بر حج دادند در زمان شاه اسماعیل  
مدار کتابه نویسی عمارت متعلق با بود **مولانا بابا**

اصفا که کتابت را بسیار با مزه میکرد و سال هفصد و نود  
و شش در بغداد رحلت نمود **مولانا** چرخ تاب بهشتی که  
میر سید احمد بود از خوش نویسان و کاتبان مقرر است از  
مهدیه نیز افتاده در آنجا ساکن شد **مولانا محمد**

کرمانی بود و در تبریز نشو و نما یافته ترقی کرده خوش نویس شد  
خوش بسیار را که با مزه است در قطعه نویسی و کتابت سر

قادر

۸۸ قادر بود کتابهای بسیار خوب نوشته و رقم میکرد **میر**

**محمد** در اوایل شوق تعلیق میکرد و روش مولانا در پیش  
داشت پس از ای سالکی شروع در تحقیق کرد از سلطان  
ابراهم میرزا تعلیم گرفت قدری که ترقی کرده از میر سید احمد  
مشتدی تعلیم گرفت و بر روش او می نوشت بلع غیر نوشت

در سال چهارم از تجری در دارالامان قسم رحلت کرد **مولانا**

**محمد** از بزرگ راوی اعراب جمعی و خفی را خوش

می نوشت از حکاک کی بهره تمام داشت در تحقیق را بطوریکه

می نوشت در تحقیق نقش می نمود و در شجاعت صاحب

میراث بود **محمد** از نسا داسینی دارالمطبعة

خفی و جمعی را چنان نداشت که پیکان از نوک کان زدند

۹۹  
 با و بر ابری نکرد خطش بر بزم مسکون منتشر و خود تا تجارت  
 بعد از معاودت از سفر حج از چند سال در ملک کتاب گنجی  
 فرمود خان لوانظام یافت و در خطه سمنان بسر می برد  
 از قبل خان شراییه قزوین که وطن با لوف ایشان بود  
 معاودت کرده بکتابت و قطع نویسی اشتغال داشت  
 و از خدمات و عازمت محضر بود و در زکات علم و قدرت  
 کتابت و مضامین خود خطش بی اصلاح با نزه و خوش  
 اندام بود میر عبد الغنی نقرشی در مدح او گفته است  
 تا ملک بود روشن انکسالت برین اگر لفظ کند ناز و است  
 بر و آیه تو، اهلک حلقه بگوش هر دو نوازدت ایام بهبات  
 با لاله میرند کور پهن المحب و رسته شش شور و با ستاد مقصود

مکرزال

۹۸  
 مکرزال قزوین بجهت غلو و اتشی شیخ یار فاع منطقه نین  
 که حامد آن بلد بدان تمهید در سال هزار و بیست و چهار  
 هجری مرتکب قتل جناب میر عمار کردید و حمد الله علیه  
**روایه** کاشی الاصل حلی و خلی مرد و را خوب شمی بود  
 و خطش با نزه و با زکات بود **روایه** قلی حلی و خلی را خوش  
 می نوشت و قسم بدرویشی و کتابت اشتغال داشت  
**حزین** تریزی شعر را خوب می گفت و سهوی تحلف می کرد  
 حلی و خلی مرد و را خوب می نوشت پس از نفرت بر راز با  
 بکشان مکن کرد و قریب دو هزاره سال در آنجا  
 بر برو عاقبت از آن بلد و لیکر شسته هندی و تنان  
 رفت این شعر از او است طوقه حلی است که دارد

۹۳ جوان عاشق خواب نکردن و صد خواب پریشان  
**عظیم الشان** آوازه داد از اطباء و مقربان دربار سلطنت و  
 وی نیز در رنر و اطباء دیوان منوخط بود شاه عباس  
 مزاج از او منوخط کشته اخراجش فرمود و موجبش را  
 مترد کرد و بی سرچه داشت تنخواه نموده بدیوانیان  
 داد و یکت دو سال مرگشان بود که طبابت نشسته از آنجا  
 مشبه مقدس رفت در وقتیکه شیراز را کور متوجه  
 پنج بود و در بصره رفت **عظیم الشان** اصل از بصره  
 از میر سید احمد مشهدی تعلیم گرفت کاتب خوب شد در کتب  
 شاه عباس بزرگ کتبات مشغول بود بسیار بارز و  
 خوش می نوشت **عظیم الشان** شاکر محمد حسین باخریت  
 بسا و فی

۹۴ جلی و خلی هر دو را خوش می نوشت از خراسان بجا  
 افتاد و بچند در سلک کتاب فرما و جان قلم **عظیم الشان**  
 در سلک خوش نویسان زمان و از شاکر دان مولانا  
 حسین تبریزی و خلی هر دو را خوش نوشت و بی اولاد  
 عقیقات که در بودند چند کتب به ارستم خان شاکر  
 بود شعر ترکی خوب می گفت **عظیم الشان** سابق در بصره  
 نش و پنج ذکر ایشان شد پس از آنکه در آن خلط صاحب  
 ام کردید به مشورت تحقیق شوق کرد و بزرگ المخطوط  
 نش و ششوی کرکشت و در تحقیق درجه عالی یافت و  
 ملازمت فرما و خان شاکر تفتیجبت شاکر الیه کتبت بیشتر  
 رعایت می یافت شاکر و عیاش ایشان را از خان کفره ملا



۹۴ خود ساختند و در جمیع ویرانه‌ها نام رکاب بود  
۶۴ کر و از مقربان آنحضرت طبع شعر نیز داشت **نورالت** از معری ذی  
شده مقدس است در اول حال از میر سید احمد شندی تعظیم  
میکرفت و در آخر از شنده بقزین آمده از مولانا میرضی میر  
مشق و تعظیم می‌گرفت پس از آنکه شاه عباس بزرگ شنده و اخیر کرد  
بشده که وطن اصلی او بود عود نمود آنچه خود و هم ضبط و حرم  
خود ثبت داشتند بنین است که مرقوم قلم حقیر آمده اند **نورالت**  
احوال سایر کتاب را مقدم و متاخر بدست آورد و کلیه اسم  
کنشی این مردم زحمت کشی و دفتر و روکار بانه بکلمه مذکره جدا کردند  
باشد که بقصر اهل پیریز گردد و امه المستعان و شکسته بعد از آنها  
کلیه و هر چه در دایره وجود آمده و بنقطه عدم نرسیده باشد

نمایان می‌گردد

